

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1478

tal-14 ta' Ottubru 2020

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375 fir-rigward tal-kampjunar, il-metodu ta' skoperta ta' referenza u l-kundizzjonijiet tal-importazzjoni fir-rigward tal-kontroll għat-*Trichinella*

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġħalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(8)(a) tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġħalf,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jistabbilixxi regoli għat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali u għal azzjoni li trid tittiehed mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tal-produzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali mahsuba għall-konsum mill-bniedem.
- (2) It-*Trichinella* hija parassita li tista' tkun preżenti fil-laħam ta' speċijiet suxxettibbli bħall-hnieżer u lill-bnedmin tikkawżalhom mard li ġej mill-ikel meta jikkunsmaw laħam infettat. Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1375 ⁽²⁾ jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għat-*Trichinella* fil-laħam, inkluż l-eżami fil-laboratorju ta' kampjuni tal-laħam tal-hnieżer tal-qatla kollha.
- (3) Waqt l-istennija għar-riżultat tal-eżami tat-*Trichinella*, il-karkassi jistgħu jitqattgħu f'massimu ta' sitt partijiet f'ċerti kundizzjonijiet. Għall-produzzjoni ta' ċerti prodotti speċifiċi li ġejjin minn majjali domestiċi, it-tqattigh tal-karkassi meta jkunu għadhom shan fiktur partijiet huwa meħtieġ qabel ma jkun disponibbli r-riżultat tal-eżami tat-*Trichinella*. Għalhekk, għal prodotti speċifiċi bħal dawn, jenħtieġ li t-tqattigh f'fiktur partijiet ikun permess diment li tiġi żgurata s-sikurezza tal-laħam.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375 jipprevedi deroga mill-eżami tat-*Trichinella* mad-dħul fl-Unjoni meta l-hnieżer ikunu ġejjin minn azjendi li jkunu uffiċjalment hielsa mit-*Trichinella* u li japplikaw kundizzjonijiet ikkontrollati ta' sistemazzjoni. Pajjiż terz jista' japplika din id-deroga biss jekk ikun informa lill-Kummissjoni bl-applikazzjoni ta' tali deroga u jekk tkun giet elenkata għal dak l-iskop mill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1375 tal-10 ta' Awwissu 2015 li jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għat-*Trichinella* fil-laħam (ĠU L 212, 11.8.2015, p. 7).

- (5) F'dan ir-rigward, l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2015/1375 jirreferi għall-pajjiżi terzi elenkati fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 ⁽³⁾ u fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE ⁽⁴⁾. Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ⁽⁵⁾ iħassar ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 u d-Deċiżjoni 2007/777/KE b'effett mill-21 ta' April 2021. Għalhekk, u għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni, jenhtieg li l-possibbiltà li jiġu stabbiliti listi ta' pajjiżi terzi li japplikaw id-derogi dwar it-*Trichinella* tiġi prevista direttament f'dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.
- (6) L-Artikolu 126(2)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625 u l-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/625 ⁽⁶⁾ jirrikjedu li l-kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti jenhtieg li jkunu akkumpanjati minn ċertifikat uffiċjali li jiżgura li l-annimali u l-oġġetti jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti stabbiliti mir-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625. Għalhekk, l-Artikolu 14 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375, li jirrikjedi li attestazzjoni dwar l-eżami għat-*Trichinella* jew dwar l-istatus tal-azjenda fir-rigward tat-*Trichinella* tiddaħhal fiċ-ċertifikati uffiċjali għall-kummerċ intra-Unjoni ta' majjali domestiċi hajjin u għad-dhul fl-Unjoni ta' tali majjali u tal-laħam tagħhom, sar superfluwu u għaldaqstant jenhtieg li jithassar.
- (7) Il-Kapitolu I tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375 jistabbilixxi metodu ta' skoperta ta' referenza tat-*Trichinella* f'kampjuni miġbura minn karkassi ta' majjali domestiċi. Fl-2015, l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni adottat l-istandard globali ISO 18743:2015 li jispeċifika metodu għall-iskoperta tal-larva tal-ispeċijiet tat-*Trichinella* fl-istadju tal-muskoli fil-laħam ta' karkassi individwali tal-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Il-metodu ta' skoperta ta' referenza tat-*Trichinella*, stabbilit fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375 huwa konformi mar-rekwiżiti tal-ISO 18743:2015.
- (8) Għalhekk jixraq li l-metodu ta' referenza fir-Regolament (UE) 2015/1375 jiġi sostitwit bl-ISO 18743:2015 sabiex il-metodu ta' referenza tal-Unjoni jkun konformi ma' dan l-istandard globali. Dan se jiffacilita l-esportazzjoni tal-laħam tal-majjal mill-Unjoni, mingħajr ma johloq rekwiżiti jew piż addizzjonali għal-laboratorji Ewropej li jużaw il-metodi ta' referenza għall-kontrolli uffiċjali.
- (9) Peress li r-Regolament (UE) Nru 206/2010 u d-Deċiżjoni 2007/777/KE jithassru biss mill-20 ta' April 2021, jenhtieg li l-emenda dwar l-elenkar ta' pajjiżi terzi u l-mudelli taċ-ċertifikati tapplika biss minn dik id-data.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1375 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, jithassar it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3.
- (2) Fl-Artikolu 3, jiddaħhal il-paragrafu 5 li ġej:

“5 B'deroga mill-Artikolu 2(3) u wara l-approvazzjoni mill-awtorità kompetenti:

- (a) il-karkassi jistgħu jitqattgħu f'impjant tat-tqattigh mgħaqqad mal-biċċerija jew separat minnha diment li:
 - (i) il-proċedura tkun approvata mill-awtorità kompetenti;
 - (ii) karkassa jew il-partijiet minnha ma jkollhomx iktar minn impjant wiehed tat-tqattigh bħala destinazzjoni tagħhom;

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laħam frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE tad-29 ta' Novembru 2007 li tistipula l-kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali u tas-saħha pubblika kif ukoll il-mudelli taċ-ċertifikati għall-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tal-laħam u tal-istonku, il-bżieġaq tal-awrina u l-imsaren ittrattati għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi u li tirrevoka d-Deċiżjoni 2005/432/KE (ĠU L 312, 30.11.2007, p. 49).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/625 tal-4 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' rekwiżiti għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 131, 17.5.2019, p. 18).

- (iii) l-impjant tat-tqattigh ikun jinsab fit-territorju tal-Istat Membru; u
- (iv) fil-każ ta' riżultat pożittiv il-partijiet kollha jkunu ddikjarati mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem;
- (b) karkassi li jkunu ġejjin minn majjali domestiċi jkunu jistgħu jitqattgħu f'iktar partijiet f'impjant tat-tqattigh fl-istess bini jew mgħaqqad mal-biċċerija diment li:
 - (i) il-proċedura tkun approvata mill-awtorità kompetenti;
 - (ii) it-tqattigh tal-karkassi meta jkunu għadhom shan ikun mehtieg għall-produzzjoni ta' prodotti speċifiċi;
 - (iii) fil-każ ta' riżultat pożittiv il-partijiet kollha jkunu ddikjarati mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem."
- (3) L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:
 - (a) l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-karkassi kif imsemmija fl-Artikolu 2 jew partijiet minnhom, hlief għal daww imsemmija fl-Artikolu 3(5), ma jistgħux jinħarġu mill-bini, qabel ma r-riżultat tal-eżami tat-*Trichinella* jirriżulta negattiv."
 - (b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Meta jkun hemm proċedura fis-sehħ fil-biċċerija biex tiżgura li l-ebda parti tal-karkassi eżaminati ma titlaq mill-post qabel mar-riżultat tal-eżami tat-*Trichinella* johroġ negattiv u l-proċedura tkun approvata b'mod formali mill-awtorità kompetenti jew meta tapplika d-deroga prevista fl-Artikolu 3(5), il-marka tas-saħħa prevista fl-Artikolu 18(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 tista' tiġi applikata qabel ma r-riżultati tal-eżami tat-*Trichinella* jkunu disponibbli."
- (4) Fl-Artikolu 13, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness VII biss jistgħu japplikaw id-derogi previsti fl-Artikolu 3(2) u (3) wara li jkunu infurmaw lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' daww id-derogi"
- (5) L-Artikolu 14 jiħassar.
- (6) Fl-Anness I, il-Kapitolu I huwa sostitwit b'dan li ġej:

"KAPITOLU I

METODU TA' SKOPERTA TA' REFERENZA

Il-metodu ta' skoperta ta' referenza għall-eżami ta' kampjuni għat-*Trichinella* huwa ISO 18743:2015."

- (7) Jiddaħħal l-Anness VII li ġej:

"ANNEX VII

Pajjiżi terzi li japplikaw id-deroga msemmija fl-Artikolu 13(2)"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1(4), (5) u (7) għandu japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Ottubru 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN